

**JB**  
1735  
**BLANCPAIN**  
MANUFACTURE DE HAUTE HORLOGERIE

您的腕表



## 动力储存

一般而言，Blancpain 宝珀自动上链腕表的动力储存在 40 至 288 小时之间。这是指佩戴者一整天佩戴腕表、活动量一般的情况。

如果机芯停止运行，建议以手动方式旋转表冠至少旋转 40 圈。在重新带回手腕之前，此操作用于为腕表提供所需基本能量。如果您的腕表配有日历显示功能（日期在午夜前后变换），其基本动力储存至少应达 20 小时动力储存，否则腕表可能在午夜时分转换日期时，因动力不足而停止运行。

## 防水性能

除三问表款之外，大多数 Blancpain 宝珀腕表都具备防水性能。潜水性能保护机芯免受尘埃和湿气的影响。潜水腕表可以在游泳时佩戴，但其防水性能保证期最长为两年。两年之后，防水性能将下降，维修费用不菲。因此，我们强烈建议您每年将腕表交由 Blancpain 宝珀指定钟表商进行一次检查。

表冠、按钮和底盖均为螺纹锁紧式的腕表，具备水下 100 米的水密性。如需了解表冠和按钮的更多详情，请参阅所购腕表的使用说明。

### 五十噚表款的防水性能保证：

这些表款均成功通过了水下 300 米（五十噚腕表）或水下 1,000 米（五百噚腕表）的防水测试。Blancpain 宝珀建议您将五十噚表款定期交由最近的 Blancpain 宝珀授权售后服务中心，检查防水性能及运转情况。

### 警告

五十噚表款并非专业潜水仪器。必要时须有专业潜水计算器作为后备保障。

防水性能以巴表示。1 巴相当于 10 米水柱的压力。

## 机芯保养

机械腕表需要良好的保养和润滑。所有 Blancpain 宝珀腕表均使用品质卓越的润滑油和材料，尽管如此，Blancpain 宝珀仍建议您每隔五年委托 Blancpain 宝珀代表对您的腕表进行一次彻底清洁和润滑。

通过定期保养，可避免爱表由于润滑油耗尽而发生非正常磨损，确保腕表在未来的漫长岁月中保持精准顺畅的运转。

## 售后服务

机械机芯的长寿秘诀在于定期保养机芯。

因此售后服务质量至关重要。每一枚 Blancpain 宝珀腕表在重返制表间后都会经历与全新腕表相同的质量监控和运转检定流程。鉴于 Blancpain 宝珀机芯的机密复杂程度，Blancpain 宝珀建议您只选择 Blancpain 宝珀授权零售商为您的腕表提供售后服务。

请登录 Blancpain 宝珀官方网站 ([www.blancpain.com](http://www.blancpain.com))，查阅每个国家的 Blancpain 宝珀授权零售商名录。

## 机械腕表的精准顺畅运转

所有 Blancpain 宝珀的复杂调校和修理操作均须由 Blancpain 宝珀授权钟表商或 Blancpain 宝珀总部制表间的制表师进行。

大三针日期显示腕表，单向旋转表圈，自动上链  
1151 型机芯，动力储存最高达 96 小时。



5008

在执行任何调校之前，请小心拧松表冠（位置 A），完成调校后，重新将其拧紧。

**表冠有三个不同操作位置：**

**位置 A**，表冠位于手动上链位置。

**位置 B**，表冠拉出至快速日期调校位置。

**位置 C**，表冠拉出至时间设置位置，用于调校小时和分钟。

**单向旋转表圈：**

开始潜水之前，旋转表圈，使菱形标记（◆）与分针对齐。完成此操作后，则可通过分针在表圈上的指示，轻松读出潜水和其他计时活动所经历的时间。

#### **重要提示**

**有关防水性能保证的内容，请参见第 2-3 页。**

## 三叶折叠表扣（带扣针）

这种折叠表扣应与专为其设计的 Blancpain 宝珀腕表表带配合使用。为了保证安全和舒适，建议您请 Blancpain 宝珀授权零售商为您的腕表安装新表扣。之后，您可以随时自行调整表带长度。

### 打开

要打开表扣，请用手指捏住表扣并向上拉（图 1）。用同样的方式打开表扣的另一个折扣（图 2）。



图 1

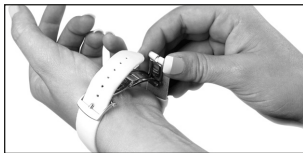


图 2

### 扣紧

将 Blancpain 宝珀腕表戴在手腕上，然后按照图 3 和图 4 所示将表扣的折叠叶扣紧。



图 3



图 4

### 调节表带：

将表带伸入表扣，然后将扣针插入合适的扣眼（图 5）。必要时可将扣针重新插入其他扣眼。



图 5

### 重要提示

打开表扣时，请勿拉住表带末端向上提，以免扣针从扣眼处松脱，使腕表掉落在地而损坏。